

22. В полной мере учитывая суверенитет государств над своими природными ресурсами, каждое Государство должно применять положения настоящей Хартии через посредство своих компетентных органов и в сотрудничестве с другими государствами.

23. Каждый человек в соответствии с законодательством своей страны должен иметь возможность участвовать индивидуально или коллективно в процессе разработки решений, непосредственно касающихся окружающей его природной среды, а в случае нанесения ей ущерба или ухудшения ее состояния должен иметь право использовать все средства для ее восстановления.

24. Каждый человек призван действовать в соответствии с положениями настоящей Хартии; каждый человек, действующий индивидуально, коллективно или участвующий в политической деятельности, должен стремиться обеспечить достижение целей и выполнение положений настоящей Хартии.

**37/8. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом**

*Генеральная Ассамблея.*

*ссылаясь* на свою резолюцию 36/38 от 18 ноября 1981 года,

*заслушав* заявления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций<sup>17</sup> и Генерального секретаря Афро-азиатского консультативно-правового комитета<sup>18</sup> о дальнейшем укреплении и расширении масштабов сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Комитетом,

1. *с глубоким удовлетворением отмечает* продолжающееся тесное и эффективное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом в области прогрессивного развития и кодификации международного права и других областях, представляющих взаимный интерес;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о состоянии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатским консультативно-правовым комитетом”.

*49-е пленарное заседание,  
29 октября 1982 года*

**37/9. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах<sup>19</sup>**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

*сознавая,* что сохранение колониализма несовместимо с идеалом всеобщего мира Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года и 31/49 от 1 декабря 1976 года,

*ссылаясь также* на резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

*учитывая* практическое прекращение военных действий в Южной Атлантике и продемонстрированное сторонами намерение не возобновлять их,

*вновь заявляя* о необходимости того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения Фолклендских (Мальвинских) островов в соответствии с положениями резолюций 2065 (XX) и 3160 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи,

*подтверждая также* принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно необходимости воздерживаться от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и мирного разрешения международных споров,

1. *просит* правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновить переговоры с целью скорейшего изыскания мирного решения спора о суверенитете в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах;

2. *просит* Генерального секретаря на основе настоящей резолюции возобновить миссию добрых услуг с целью оказания сторонам помощи в осуществлении положений пункта 1, выше, приняв для этого надлежащие меры;

3. *просит* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии о прогрессе, достигнутом в ходе осуществления настоящей резолюции;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах”.

*55-е пленарное заседание,  
4 ноября 1982 года*

<sup>17</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Пленарные заседания, 49-е заседание, пункты 2-7.*

<sup>18</sup> *Там же, пункты 9-17.*

<sup>19</sup> *См. также раздел I, сноска 10, и раздел X.B.6, решение 37/404.*